

**Oggetto: *Informativa sul trattamento dei vostri dati personali, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/03 relativo alla protezione dei dati personali.***

Con riferimento al nuovo "Testo unico sulla privacy" introdotto dal D.Lgs. n. 196 del 2003 ed entrato in vigore dal 1° gennaio 2004, la nostra Società conferma il proprio impegno a trattare i dati personali di tutti i soggetti con i quali entra in contatto nell'esercizio della propria attività imprenditoriale nel rispetto dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza, nonché delle nuove norme di legge previste per la salvaguardia di tali principi.

A tal fine, la scrivente Società informa che per l'instaurazione e l'esecuzione dei rapporti contrattuali con Voi in corso è in possesso di dati anagrafici e fiscali acquisiti anche verbalmente direttamente o tramite terzi, a Voi relativi, dati qualificati come personali dalla legge.

Con riferimento a tali dati Vi informiamo che:

- i dati vengono trattati in relazione alle esigenze contrattuali ed ai conseguenti adempimenti degli obblighi legali e contrattuali dalle stesse derivanti nonché per conseguire una efficace gestione dei rapporti commerciali;
- i dati verranno trattati in forma scritta e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico;
- il conferimento dei dati stessi è obbligatorio per tutto quanto è richiesto dagli obblighi legali e contrattuali e pertanto l'eventuale rifiuto a fornirli o al successivo trattamento potrà determinare l'impossibilità della scrivente a dar corso ai rapporti contrattuali medesimi;
- il mancato conferimento, invece, di tutti i dati che non siano riconducibili ad obblighi legali o contrattuali verrà valutato di volta in volta dalla scrivente e determinerà le conseguenti decisioni rapportate all'importanza dei dati richiesti rispetto alla gestione del rapporto commerciale
- ferme restando le comunicazioni e diffusioni effettuate in esecuzione di obblighi di legge, anche ai fini della tutela del credito e della migliore gestione dei nostri diritti relativi al singolo rapporto commerciale, i dati potranno essere comunicati in Italia e/o all'estero a:
  - nostra rete di agenti
  - società di factoring
  - istituti di credito
  - società di recupero crediti
  - società di assicurazione del credito
  - società di informazioni commerciali
  - professionisti e consulenti
  - aziende operanti nel settore del trasporto

I dati verranno trattati per tutta la durata dei rapporti contrattuali instaurati e anche successivamente per l'espletamento di tutti gli adempimenti di legge nonché per future finalità commerciali.

Relativamente ai dati medesimi la vostra Ditta/Società può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del d.lgs. n. 196/2003 ( che per Sua/Vostra comodità viene allegato alla presente in riproduzione integrale) nei limiti ed alle condizioni previste dagli articoli 8, 9 e 10 del citato decreto legislativo.

Titolare del trattamento dei dati è la Covis Srl con sede a Thiene (VI) in Via M. Corner, 19.

Responsabile del trattamento è il legale rappresentante Sig. Costa Dott. Paolo, domiciliato ai fini della presente legge presso la sede sociale.

Ogni richiesta di informazioni in materia di protezione dei dati personali può essere rivolta presso la sede della società o tramite e-mail all'indirizzo [covis@covis.it](mailto:covis@covis.it) oppure telefonicamente al numero 0445 382488.

Thiene, 01 gennaio 2004

## **Object: Personal Data Protection – Italian Law n.196/2003**

Personal data collected directly and/or through third parties by the controller “Covis Srl” located in Thiene (VI) Via M. Corner, 19 - Italy, are processed in printed and computing form for the performance of contractual and lawful obligations as well as for the effective handling of business relations, also for future use.

The non-submittal of data, where not compulsory, will be evaluated from time to time by the controller and the resulting decisions to be made will take into account the importance of the required data in respect of the business relation management. Data may be disclosed, strictly in accordance with the above-mentioned purposes, and consequently processed, only in relation to the said purpose, by the other subjects:

- our agents organization
- banks
- credit insurance company
- professional and consultants

In relation to the same purposes, data may be processed by the following classes of executors or processors:

Covis Srl staff and management

The data subjects may exercise all the rights set forth in art.7 of Italian Law n.196/2003 (including the rights of data access, updating, objects to data processing and cancellation).

Thiene, 01 gennaio 2004

### **D.Lgs. 196/2003**

#### **Art. 7 - (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)**

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell' [articolo 5, comma 2](#);
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.